



Contrato de Traslado de obra
Movart Servicios Integrales para Exhibiciones, S.A. de C.V.
Exposición "Pedro Ramírez Vázquez, inédito y funcional"

CONTRATO DE TRASLADO DE OBRA QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE, EL INSTITUTO CULTURAL, ORGANISMO PÚBLICO DESCENTRALIZADO DEL GOBIERNO DEL ESTADO DE JALISCO, QUE EN ESTE ACTO SE CONSTITUYE COMO EL CLIENTE, DENOMINADO COMO "EL INSTITUTO" REPRESENTADO POR LA LIC. OLGA RAMÍREZ CAMPUZANO, EN SU CARÁCTER DE DIRECTORA GENERAL DEL INSTITUTO CULTURAL CABAÑAS; POR OTRA PARTE LA PERSONA MORAL DENOMINADA MOVART SERVICIOS INTEGRALES PARA EXHIBICIONES, S.A. DE C.V., REPRESENTADA POR LA C. MARÍA DEL CARMEN ALEJANDRA BAENA ARELLANO, EN SU CARÁCTER DE PODERDANTE CON FACULTADES DE REPRESENTACIÓN, EN LO SUCESIVO DENOMINADO COMO "MOVART"; QUIENES PARA TAL EFECTO VIERTEN LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

I.- Declara "EL INSTITUTO":

- A)** Que es un Organismo Público Descentralizado del Gobierno del Estado de Jalisco, con personalidad jurídica y patrimonio propios, conforme a lo dispuesto en el artículo 1° de su Ley Orgánica, promulgada por el Ejecutivo local el día 18 de diciembre de 1980, en ejecución del decreto número 10351 del H. Congreso del Estado de Jalisco.
- B)** Que la Lic. Olga Ramírez Campuzano tiene capacidad legal para contratar y obligarse en representación del Instituto Cultural Cabañas, y según el poder conferido en la ciudad de Guadalajara, Jalisco por la Dra. Myriam Vachez Plagnol, en su carácter de Presidenta del Consejo Directivo, y contenido en el Documento Notarial número 89,569 de fecha 02 de marzo de 2015 dos mil quince pasado ante la fe del Notario Público número 4 cuatro de Zapopan, Jalisco, Lic. Javier Cuellar Vázquez, mismo que actúa en el protocolo del Notario Público número 24 de Guadalajara, Jalisco, Lic. Jaime Martínez Gallardo, en virtud de Convenio de Asociación Notarial publicado el 16 de febrero de 2012 en el "Periódico Oficial del Estado de Jalisco.
- C)** Que señala como su domicilio legal y para oír y recibir todo tipo de notificaciones el de la finca marcada con el número 8 de la calle Cabañas, colonia Las Fresas, en la Plaza Tapatía de esta ciudad de Guadalajara, Jalisco. RFC:ICC801113PV6.

II.- Declara "MOVART":

- A)** Que es una persona jurídica, constituida mediante testimonio notarial No. 49,288 de fecha 14 de octubre de 1999, pasada ante la Fe del Notario Público No. 79 de México, Distrito Federal, Lic. Gilberto M. Miranda Pérez. Asimismo que del



Contrato de Traslado de obra
Movart Servicios Integrales para Exhibiciones, S.A. de C.V.
Exposición "Pedro Ramírez Vázquez, inédito y funcional"

testimonio notarial No. 278,459 de fecha 18 de septiembre de 2000, pasada ante la Fe de la Notario Público No. 207 de México, Distrito Federal, Lic. Georgina Schila Olivera González se desprende la designación como apoderada de la C. María Del Carmen Alejandra Baena Arellano con las facultades legales de administración suficientes para la firma del presente documento, cargo que manifiesta BAJO PROTESTA DE DECIR VERDAD, a la fecha de la firma del presente no le ha sido revocado. Contando con el Registro Federal de Contribuyentes **MSI9910149U4** y con el número de registro en el Padrón de Proveedores del Poder Ejecutivo de Jalisco: **P25636**.

- B)** Que cuenta con todos los recursos necesarios para el cumplimiento del objeto del presente contrato.
- C)** Que para todos los efectos legales y contractuales correspondientes, tiene su domicilio en **Calle Baja California 123 interior 2, colonia Roma Sur, C.P. 06760 en México, Distrito Federal.**

III.- Declaran todas las partes:

- A)** Que se reconocen entre sí la personalidad con la que respectivamente comparecen, por lo que desde estos momentos renuncian a las excepciones que por falta de personalidad se pudieran oponer para el caso de controversia, así como a los plazos que la ley establece para oponer las mismas.
- B)** Que en el presente contrato no existe error, dolo, violencia ni ningún otro vicio de la voluntad, motivo por el cual en este acto renuncian al ejercicio de cualquier acción que tienda a privar total o parcialmente al presente contrato de sus efectos normales, así como al plazo que la ley establece para su ejercicio.
- C)** Que es su voluntad celebrar el presente contrato.

Con base en lo anterior, ambas partes convienen otorgar las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA (OBJETO).- El presente contrato tiene por objeto la creación de un vínculo jurídico por virtud del cual **"EL INSTITUTO"** encarga a **"MOVART"**: el traslado de 803 obras de las instalaciones en el Museo de Arte Moderno y 02 domicilios particulares en el D.F. a las instalaciones de **"EL INSTITUTO"** para formar parte de la exposición "Pedro Ramírez Vázquez, inédito y funcional"; incluyendo la recolección, el empaque adecuado



Contrato de Traslado de obra
Movart Servicios Integrales para Exhibiciones, S.A. de C.V.
Exposición "Pedro Ramírez Vázquez, inédito y funcional"

para cada obra, las maniobras de carga y descarga, servicio de montacarga y los viáticos de un comisario para supervisar la entrega en la ciudad de Guadalajara; y a su vez, **"EL INSTITUTO"** se obliga a pagarle la cantidad de \$90,000.00 (Noventa mil pesos 00/100 M.N.) por concepto de pago más la cantidad de \$14,400.00 (Catorce mil cuatrocientos pesos 00/100 M.N.) por concepto de Impuesto al Valor Agregado; lo que suma como cantidad total de pago por el presente contrato: **\$104,400.00 (Ciento cuatro mil cuatrocientos pesos 00/100 M.N.).**

SEGUNDA (FORMA DE PAGO).- El pago se realizará a más tardar el día 31 de mayo de 2015. En ningún caso se entregarán anticipos a **"MOVART"**, y el pago que se le haga deberá estar respaldado con el correspondiente comprobante fiscal, mismo que deberá emitirse a nombre del **Instituto Cultural Cabañas**, con domicilio en la **finca marcada con el número 8 de la calle Cabañas, en la ciudad de Guadalajara, Jalisco**, con **R.F.C: ICC801113PV6**. La emisión del comprobante correspondiente será un requisito indispensable para la realización de cualquier pago.

TERCERA (PLAZO).- **"MOVART"** se obliga a llevar a cabo el objeto del contrato del 04-05 de marzo de 2015.

CUARTA (VIGENCIA DEL CONTRATO).- El presente contrato comenzará a surtir sus efectos a partir del día de su firma y fenecerá el 31 de mayo de 2015.

QUINTA (CAUSAS DE VENCIMIENTO ANTICIPADO).- Son causas de vencimiento anticipado de la vigencia del presente contrato, además del fenecimiento del plazo:

1. El total cumplimiento y satisfacción, respectivamente, de los derechos y obligaciones derivadas del presente contrato.
2. El mutuo acuerdo de las partes.
3. La simple decisión unilateral de **"EL INSTITUTO"**, en cuyo caso únicamente tendrá que pagarse a **"MOVART"** la parte proporcional de la contraprestación que efectivamente hubiese devengado a la fecha en que se dé por terminado el contrato, motivo por el cual **"MOVART"** en este acto expresamente renuncia a cualquier tipo de indemnización, resarcimiento o compensación en caso de que **"EL INSTITUTO"** decida terminar la relación contractual en los términos de este apartado.

SEXTA (SANCIONES).- En caso de que **"MOVART"** no cumpla en tiempo y forma con cualquiera de las obligaciones que le corresponden conforme al presente contrato, éste perderá el derecho a recibir cualquier contraprestación pendiente de pago y quedará obligado a pagar a **"EL INSTITUTO"** los daños y perjuicios que hubiese sufrido, mismos



Contrato de Traslado de obra
Movart Servicios Integrales para Exhibiciones, S.A. de C.V.
Exposición "Pedro Ramírez Vázquez, inédito y funcional"

que en ningún caso serán menores a una cantidad equivalente al 50% cincuenta por ciento del monto de pago pactado en la cláusula primera.

SÉPTIMA (LIBERACIONES).- **"EL INSTITUTO"** no será responsable de indemnizar a **"MOVART"** en caso de fuerza mayor, casos fortuitos, ilícitos o atentados que pudieran presentarse en contra de sus bienes y/o personas con motivo del cumplimiento del presente contrato. Asimismo, ni **"MOVART"** ni las personas de que éste se llegue a valer para cumplir con el objeto del presente contrato tendrán relación laboral de ninguna especie con **"EL INSTITUTO"** o con alguna de las instituciones integrantes de la administración pública centralizada y/o descentralizada del Gobierno del Estado de Jalisco, motivo por el cual en este acto **"MOVART"** se obliga a sacarlas en paz y a salvo de cualquier reclamación de índole civil, mercantil, laboral o administrativa que pudiera suscitarse con motivo de o en relación al cumplimiento del objeto de este contrato, así como en su caso, a indemnizar cualquier condena derivada de un laudo dictado por las autoridades del trabajo. Por lo tanto, de común acuerdo establecen las partes que, en caso de que **"MOVART"** obtenga de un tribunal del trabajo una resolución, sentencia o laudo favorable a sus intereses y adversa a los de **"EL INSTITUTO"**, pagará una compensación al Instituto Cultural Cabañas, misma que operará de pleno derecho al momento en que dicha resolución ejecutoria cause sentencia.

OCTAVA (DIFUSIÓN DE INFORMACIÓN).- **"MOVART"** manifiesta en este acto su consentimiento para que **"EL INSTITUTO"** o cualquiera de las autoridades del Gobierno del Estado de Jalisco hagan público el resultado del contrato, y en su caso, autorizando también su fijación sobre una base material, así como su reproducción.

NOVENA (CONFIDENCIALIDAD).- **"MOVART"** no podrá divulgar a persona física o moral alguna, en parte o en su totalidad la información confidencial proporcionada directa o indirectamente por **"EL INSTITUTO"** sin consentimiento previo y por escrito. Se entiende por confidencial toda aquella información cuya revelación no sea obligatoria a la luz de las disposiciones de la legislación en materia de transparencia aplicable a las entidades públicas del Estado de Jalisco.

DÉCIMA (INTERPRETACIÓN Y TRIBUNALES).- Para todo lo relacionado con la interpretación y cumplimiento del presente contrato, así como todas aquellas cuestiones no previstas en sus cláusulas, las partes convienen en atender a las disposiciones del Código Civil del Estado de Jalisco vigente al momento de la celebración del mismo. Asimismo, para dirimir cualquier disputa o controversia suscitada con motivo de la interpretación o cumplimiento de las cláusulas que lo integran, expresamente las partes se someten a la competencia de Tribunales especializados en Materia Civil en el Primer Partido Judicial del Estado de Jalisco, con sede en la Ciudad de Guadalajara, renunciando expresamente a cualquier otro fuero que por razón de sus domicilios presentes o futuros pudiera corresponder.



Hospicio Cabañas
Patrimonio de la Humanidad
Instituto Cultural Cabañas

Contrato de Traslado de obra
Movart Servicios Integrales para Exhibiciones, S.A. de C.V.
Exposición "Pedro Ramírez Vázquez, inédito y funcional"

DÉCIMA PRIMERA (TÍTULOS DE LAS CLÁUSULAS).- Los encabezados y títulos de las cláusulas contenidas en el presente contrato son de carácter exclusivamente informativo y para conveniencia de su lectura, por lo que de ninguna manera forman parte del presente contrato.

Las partes contratantes leen el presente contrato, ratifican su contenido y lo firman en cada una de sus hojas y en la parte final del mismo, el día 1° de marzo de 2015 dos mil quince.

“MOVART”

“EL INSTITUTO”

**C. MARÍA DEL CARMEN ALEJANDRA
BAENA ARELLANO
APODERADO LEGAL**

**LIC. OLGA RAMÍREZ CAMPUZANO
DIRECTORA GENERAL Y
REPRESENTANTE LEGAL**